



# THE HEBE HAVEN YACHT CLUB LTD

## 白沙灣遊艇會

### Hebe Haven Yacht Club Private Recreational Lease Scheme.

#### Opening up of the Hebe Haven Yacht Club to Outside Bodies.

As many members will be aware, one of the Conditions in our old Lease for the Club, which expired in 2012, was that we were required to open up the Club facilities to non-members for at least 10 hours per month. Unlike other Sports Clubs on Private Recreational Leases we do not have tennis courts, lawn bowls, football pitches etc. that the public may use. Due to the very nature of the Club we can only offer Dinghy Sailing Courses to non members. The Sailing Centre has made Courses available to non-members from 2002 and we are pleased to say that we are averaging over 250 hours per month. We have 16 schools per year attend Sailing Course's and Challenge Weeks.

As part of the new lease conditions for the Club we are pleased to advise that, under the Recreational Lease Scheme overseen by the Home Affairs Bureau, we have committed to open up the Club Sail Training facilities to Members of the Public for up to 240 hours per month. The scheme covers the following Outside Bodies;

- Local Schools.
- Non Governmental Organisations.
- National Sports Associations.
- Charities.
- Youth and Uniformed Groups.

The Club is also happy to continue accepting applications from members of the public not covered in the above groups if there are places available in the courses offered.

Previously Outside Bodies had to book Courses through their Relevant Authority. They can however book directly with the Club. Outside Bodies who are unsure if they qualify to use the Club's Sail Training Facilities, can contact their relevant competent authority; the Education Bureau, the Civil Service Bureau, Leisure and Cultural Services Department, the Social Welfare Department or the Home Affairs Bureau. The HAB telephone numbers are 3509 7068 or 3509 8039. Or they may contact the Club STC Coordinator at [sailadmin@hhyc.org.hk](mailto:sailadmin@hhyc.org.hk).

The Sail Training Centre is able to offer Hong Kong Sailing Federation



# THE HEBE HAVEN YACHT CLUB LTD

## 白沙灣遊艇會

approved Level 1, 2, 3 dinghy sailing courses, for groups of 12 persons, at members rates, for the organisations above.

The Club also have a sponsorship scheme where we assist local school children to learn to sail and complete the different level of Sailing Course's. Please see the article on this [here](#).

For rates and booking availability please contact the STC Coordinator at [sailadmin@hhyc.org.hk](mailto:sailadmin@hhyc.org.hk).



# THE HEBE HAVEN YACHT CLUB LTD

## 白沙灣遊艇會

### Junior Community Membership

To assist the less fortunate members of the community the Hebe Haven Yacht Club has set up, as part of the Recreational Lease Scheme, a Junior Community Membership for those members of the public that are genuinely interested in the sport of Sailing. The scheme is to allow Members of the Public, aged between the ages of eight and twenty eight, to join the Club as a Junior Community Member. JCM membership will be open to non members to join the HHYC for the joining fee of \$888. Conditions apply to this type of membership and are listed below.

- Every application for Membership shall be made in writing and addressed to the Honorary General Secretary. Such application shall be on the form which is available from the Sailing Centre Office.
- Membership for JCM members under the age of 18 shall be counter-signed by the applicant's parent or guardian, who shall sign a declaration absolving the Club from all liability for accidents.
- On receiving the application the Club will invite the applicant to a vetting interview with at least two representatives from the General Committee.
- The JCM will be capped at maximum number of 20 members.
- Each JCM will be required to complete a Level 1 dinghy course in the first year of membership; Level 2 in the second year of membership and Level 3 in their third year of membership. The completion of each Level may be completed earlier than the time span above.
- On completion of the Level 3 the individual JCM must complete a Assistant Instructors Course and will then be required to complete a minimum of 12 days per annum working, free of charge, for HHYC as an Assistant Instructor.
- The individual member must then complete the HKSF Syllabus to become a Sailing Instructor on reaching the age of 18. When qualified the individual will then be required to complete a minimum of 12 days per annum working, free of charge, for HHYC as an instructor.
- As per our articles of association JGM are not allowed to have credit at the club. Therefore all payments made to the club must be made in cash.



# THE HEBE HAVEN YACHT CLUB LTD

## 白沙灣遊艇會

- JCM members may also use the garden bar for refreshments and must pay for purchases by Octopus Card.
- JCM members are governed by the HHYC Articles of Association and Bye-laws.
- At any time a Junior Community Member may apply to become a Cadet, Junior, Associate or Senior Associate Member of the Club.
- JCM members are not limited to the hours they can use the Sailing Facilities, but must book at least 24 hours in advance.
- JCM members shall not:
  1. Have rights to moorings or hard-stands;
  2. Be eligible for election to any Club Committee;
  3. Be entitled to become Absent Members;
  4. Have any voting rights.
- On reaching the age of 28 years old the member will be required to join the Club as an Associate or Senior Associate member should they wish to continue to use the Club.
- JCM members who do not comply with the above requirements will have their membership revoked.

Members of the Public who wish to become junior Community Members should, in the first instance, contact the STC Coordinator at [sailadmin@hhyc.org.hk](mailto:sailadmin@hhyc.org.hk).



# THE HEBE HAVEN YACHT CLUB LTD

## 白沙灣遊艇會

### 私人遊樂場地契約下的開放計畫

#### 白沙灣遊艇會對外界團體開放計畫

相信很多本會會員都知道，於 2012 年屆滿之舊契約條例規定，會所設施必需開放給非會員每月使用最少 10 小時。與其他私人遊樂場地契約下的體育會所不同，本會並沒有網球場、草地滾球場、足球場等設施，給予公眾人士使用。基於會所的業務性質，我們只能提供帆船訓練課程給非會員報讀。從 2002 年開始至今，本會帆船訓練中心舉辦給非會員報讀的小艇訓練課程，平均每月超過 250 小時，每年有 16 間學校出席由帆船訓練中心舉辦的小艇訓練課程及帆船比賽週。

本會需要依照民政事務局指示，按照遊樂場地契約新條例規定，開放本會帆船訓練中心設施給予公眾人士每月使用最少 240 小時。計劃提供給下列外界團體；

- 本地學校
- 非政府組織
- 國家體育協會
- 慈善機構
- 青年及制服團體

如帆船訓練課程尚餘名額，本會亦樂意接受上述團體以外的公眾人士報讀。

過往，外界團體必須通過其有關機構報讀本會訓練課程。現在開始，外界團體可以直接透過本會報讀課程。外界團體可向有關主要當局：如教育局、政府公務員事務局、康樂及文化事務署、社會福利署或民政事務局，查詢使用本會帆船訓練中心設施的資格。民政事務局電話號碼：3509 7068 或 3509 8039。或可電郵致 [sailadmin@hhyc.org.hk](mailto:sailadmin@hhyc.org.hk) 與本會帆船訓練中心統籌主任聯絡。

本會帆船訓練中心可提供獲香港帆船運動總會批准的 I、II、III 級小艇訓練課程。上述機構報讀人數達 12 位或以上，可享有會員優惠價。

本會亦有資助計畫，協助本地學校兒童學習帆船運動和完成不同級別的帆船訓練課程。詳情請參閱這裡的文章。

如欲查詢課程費用及報名手續，請電郵致 [sailadmin@hhyc.org.hk](mailto:sailadmin@hhyc.org.hk) 與本會帆船訓練中心統籌主任聯絡。



# THE HEBE HAVEN YACHT CLUB LTD

## 白沙灣遊艇會

### 青年社區會籍

為參與遊樂場地契約下的開放計劃，本會特別成立青年社區會籍，目的為幫助對帆船運動有濃厚興趣的貧窮人士，申請成為本會青年社區會員。

申請人年齡需介乎 8 至 28 歲，入會費用為港幣 888 元。

申請入會手續及詳情：

- 申請人必須向本會名譽秘書提交書面申請。申請表格可於帆船訓練中心辦公室索取。
- 18 歲以下申請人士，其父母或監護人必須簽署一份免責聲明書，並與申請表一併交回本會。
- 本會於收到申請表後，會邀請申請人出席面試。本會總務委員會最少會派兩位委員代表進行面試。
- 青年社區會員名額只有 20 名。
- 每位青年社區會員必須在第一年內完成 I 級小艇訓練課程，在第二年內必須完成 II 級小艇訓練課程，在第三年內必須完成 III 級小艇訓練課程。會員亦可在指定期前完成有關課程。
- 會員於完成 I、II、III 級課程後，必須完成助理教練培訓課程，並須在本會義務擔任助理教練工作，一年最少 12 日。
- 會員於年滿 18 歲後，必須完成香港帆船運動總會所定教學大綱的帆船教練課程。當會員獲取認可資格後，必須在本會義務擔任教練工作，一年最少 12 日。
- 根據本會附例，青年社區會員不獲享有簽帳權利。所有費用必須以現金支付。
- 青年社區會員可以用八達通在本會酒吧購買飲料。
- 青年社區會員必須遵守本會會規。
- 青年社區會員可隨時申請成為本會學生會員、青年會員、普通會員，或資深普通會員。
- 青年社區會員可於最少 24 小時前預訂租用本會帆船設施，使用時數不限。
- 青年社區會員不獲享有以下權利：
  1. 租用浮泡及岸上泊位
  2. 當選為委員會會員
  3. 成為缺席會員
  4. 投票權
- 會員於年滿 28 歲後，如欲繼續享用本會設施，必須加入本會成為普通或資深普通會員。
- 青年社區會員如未能符合上述要求，本會有權取消其會員資格。



**THE HEBE HAVEN YACHT CLUB LTD**

**白 沙 灣 遊 艇 會**

如欲申請成為本會青年社區會員，請先電郵致 [sailadmin@hhyc.org.hk](mailto:sailadmin@hhyc.org.hk) 與本會航海訓練中心統籌主任聯絡。

Address 地址: 10.5 Miles Hiram's Highway, Pak Sha Wan, Sai Kung, Hong Kong 西貢 白沙灣 西貢公路十咪半  
Office 辦事處: 2719 9682 Bar 酒吧: 2719 8300 Marine 海事部: 2719 3673 Fax 傳真: 2358 1017  
Email 電郵地址: [hhyc@hhyc.org.hk](mailto:hhyc@hhyc.org.hk) Website 網頁: [www.hhyc.org.hk](http://www.hhyc.org.hk)

